

T.C
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Yurt Dışı Eğitim Öğretim Genel Müdürlüğü

Sayı : B.08.0.YEG.0.18.04.02/2090
Konu : Kardeş Okul Projesi

17 Haziran 2008

GENELGE
2008/48

Bakanlığımızın, Türk Cumhuriyetleri ile başlattığı eğitim işbirliğini okullar düzeyinde de gerçekleştirmek için 1995/40 sayılı Genelge ile yürürlüğe konulan “Kardeş Okul Projesi” uygulamasına işlerlik kazandırılması amacıyla söz konusu Genelgenin güncelleştirilmesine ihtiyaç duyulmuştur.

Bu nedenle, bugüne kadar yapılan uygulamalar sonucunda, Türk Cumhuriyetleri ve Tacikistan'ı kapsayan Kardeş Okul Projesinin yeniden yapılandırılmasında;

- 1-Aynı seviyede ve türde okulların eşleştirilmesi,
- 2-Projeye yeni okulların kazandırılması,
- 3-Okullar arasında iletişim ağı oluşturulması,
- 4-Okullar arasında kitap, dergi vb. yayımların değişimine önem verilmesi,
- 5-Ortak kültür değerlerinin kuvvetlendirilmesi,
- 6-Kardeş okullar arasında barış, sevgi, kardeşlik ve dostluk duygularının geliştirilmesi,
- 7-Teknolojik gelişmelerin paylaşılması,
- 8-Ülkelerin tarihi, kültürü ve eğitim sistemlerinin daha iyi tanıtılması,
- 9-Okullar arası çalışma ziyaretlerinin gerçekleştirilmesi, hususlarına yeni bir ivme

kazandırılması hedeflenmiştir.

Kardeş Okul Projesi ile ortak hedeflere sahip ve ortak ilgi alanlarında önceliklerini belirlemiş okulların bir araya gelmesine, eşleştirilen okullardaki yönetici, öğretmen ve öğrencilerin bilgilenme ve gelişimine, okullardaki iyi örnek uygulamalarının tanıtılmasına, eğitim öğretimin olumlu yönde etkilenmesine katkıda bulunması hususlarına öncelik verilecektir.

1-Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kurulu ve Görevleri:

Kardeş Okul Projesini yürütmek üzere yurt içinde İl Milli Eğitim Müdür Yardımcısı veya Şube Müdürü başkanlığında, başkan tarafından belirlenecek Proje kapsamında yer alan/yer almak isteyen okulların okul müdürü ve bir öğretmeninden Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kurulu oluşturulacaktır. Yurt dışında ise söz konusu Kurul dış temsilciliklerimiz tarafından oluşturulacaktır.

Kurulun sekreteryaya hizmetleri İl Milli Eğitim Müdürlüğü'nün ilgili birimi tarafından yürütülecektir.

Bu Kurul, öğretim yılı başında, birinci yarıyıl ve öğretim yılı sonunda olmak üzere yılda en az üç defa ya da ihtiyaç halinde diğer zamanlarda toplanarak;

a)Kardeş Okul eşleştirmesi yapılacak okul bilgilerinin değerlendirilmesi ve aynı tür ve seviyede program uygulayan okulların Kardeş Okul olarak eşleştirilmesi (EK-1),



T.C
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Yurt Dışı Eğitim Öğretim Genel Müdürlüğü

Sayı : B.08.0.YEG.0.18.04.02/2090

Konu : Kardeş Okul Projesi

- b) Kardeş Okul Uygulama Planının hazırlanması,
- c) Kardeş okullar arasında koordinasyonun sağlanması,
- d) kardeş okullar arası çalışma ziyaretlerinin planlanması,
- e) Kardeş okullar arası iletişim ağının kurulması, bilgi ve yayın alış verişinin gerçekleştirilmesi,
- f) Kardeş okulların faaliyetlerinin il içinde tanıtımının yapılarak uygulamanın özendirilmesi,
- g) Kardeş okul uygulamasının yaygınlaştırılması ve işlerliğinin artırılması amacı ile gerekli tedbirlerin alınması,
- h) Proje kapsamında gerçekleştirilen faaliyetlerle ilgili olarak birinci yarıyıl ve öğretim yılı sonunda olmak üzere yılda iki kez Bakanlığa rapor sunulması, konularını görüşülerek karara bağlayacaktır.

Proje ile ilgili koordine Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü tarafından sağlanacaktır.

2 Kardeş Okul Projesi Kapsamında Eşleştirilen Okulların Çalışma Ziyaretleri;

- a) Kardeş okulların çalışma ziyaretleri Millî Eğitim Bakanlığı İlköğretim ve Ortaöğretim Kurumları Sosyal Etkinlikler Yönetmeliği ve diğer ilgili mevzuat hükümleri çerçevesinde düzenlenecek ve gerçekleştirilecektir.
- b) Ziyaret öncesinde, bu Genelge esaslarına göre hazırlanacak ziyaret planı (eşleştirilen okulların adı, ziyaretin amacı, katılacakların isimleri, cinsiyetleri, yaşları, sınıf seviyeleri, ziyaret programı vb.) Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kuruluna onaylatılacaktır. (EK-2)
- c) İzin ve ülkelere giriş-çıkış işlemleri her ülkenin mevzuatına göre yapılacaktır.
- d) Ziyaretçiler için gerekli olan giderler iki ülke kardeş okulları arasından varılacak mutabakata göre karşılanacaktır.
- e) Başarılı ancak maddi imkanı olmayan en fazla iki öğrencinin yol giderleri Okul Aile Birliğince karşılanacaktır.
- f) Ziyaret programı, kabul eden okul tarafından düzenlenecektir.

3 Kardeş Okul Projesi Çalışma Ziyaretleri Raporları;

- a) Kardeş Okul Projesi kapsamında yurt dışına ziyaret yapan okullar, ziyaret sonrası 15 gün içinde formatına uygun rapor hazırlayacaktır. (EK-3)
- b) Proje çerçevesinde Ülkemize kabul edilen Kardeş Okulların ziyareti sonrasında ilgili okul müdürlüğü de benzer bir rapor hazırlayacaktır.
- c) Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kurulu tarafından değerlendirilen raporlar kurumun bağlı bulunduğu Birime ve Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğüne en kısa zamanda gönderilecektir.



T.C
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Yurt Dışı Eğitim Öğretim Genel Müdürlüğü

Sayı : B.08.0.YEG.0.18.04.02/2090
Konu : Kardeş Okul Projesi

d) Ülkemizdeki kardeş okulların yıllık faaliyet raporları Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kurulu tarafından düzenlenerek İl Milli Eğitim Müdürlüklerince yapılacak değerlendirmeler ile birlikte bağlı bulunduğu Birime ve Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğüne gönderilecektir.

4 İzleme ve Değerlendirme;

Kardeş Okul Projesi kapsamında yurt içindeki okullarımızla eşleştirilen yurt dışındaki okullara ait gerçekleştirilen tüm uygulamalar Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kurulu tarafından izlenecek ve uygulamada ortaya çıkan aksaklıkların giderilmesi için gerekli tedbirler alınacaktır.

Bilgilerinizi ve Kardeş Okul Projesinin belirlenen esaslar çerçevesinde titizlikle uygulanması hususunda gereğini arz ve rica ederim.

Muammer Yaşar ÖZGÜL
Bakan a.
Müsteşar

EKLER

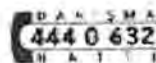
- 1-Eşleştirme Formu (1 Sayfa)
- 2-Çalışma Ziyareti Formu (1 Sayfa)
- 3-Çalışma Ziyareti Raporu (2 Sayfa)

DAĞITIM:

- Dışişleri Bakanlığına
(İkili Kültürel İşler Genel Müdür Yardımcılığı)
- İlköğretim Genel Müdürlüğüne
- Ortaöğretim Genel Müdürlüğüne
- Erkek Teknik Öğretim Genel Müdürlüğüne
- Kız Teknik Öğretim Genel Müdürlüğüne
- Ticaret ve Turizm Öğretimi Genel Müdürlüğüne
- Öğretmen Yetiştirme ve Eğitimi Genel Müdürlüğüne
- Din öğretimi Genel Müdürlüğüne
- Dış İlişkiler Genel Müdürlüğüne
- Özel Öğretim Kurumları Genel Müdürlüğüne
- Sağlık İşleri Dairesi Başkanlığına
- T C Alman, Aşkabat, Baktı, Bişkek ve Taşkent Büyükelçiliği Eğitim Müşavirliğine
- 81 İl Valiliğine (İl Millî Eğitim Müdürlüğü)



Atatürk Bulvarı
06448 Beştepe/İstanbul/ANKARA
Tel : +90 312 438 64 39 - 473 78 55
Faks : +90 312 54 01
20020020020@yeg.gov.tr - www.meb.gov.tr



**"KARDEŞ OKUL PROJESİ" KAPSAMINDA
EŞLEŞTİRMEDE DİKKATE ALINACAK OKUL BİLGİLERİ**

BİLGİLER	YURT İÇİNDEKİ OKUL	YURT DIŞINDAKİ OKUL
Bağlı Olduğu Genel Müdürlük		
Okulun Adı		
İli - İlçesi		
Adresi/Posta Kodu		
Telefon ve faks Numarası		
E-posta Adresi		
İnternet Adresi		
Okul Yöneticisinin Adı Soyadı		
Bünyesindeki Okul Türleri		
Örgün Eğitimde Uygulanan Programlar		
Uygulanan Projeler		
Diğer Bilgiler		

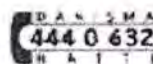
Yukarıda bilgileri yer alan okulların "Kardeş Okul" olarak eşleştirilmesi uygundur.

.../.../2016

Kardeş Okul Uygulaması
Koordine Kurulu Adına
Başkan



Atatürk Bulvarı
06548 Bakanlıklar/ANKARA
Tel : 312 6439 - 413 7855
Faks : 425 5401
www.meb.gov.tr - www.meb.gov.tr



**"KARDEŞ OKUL PROJESİ" KAPSAMINDA
EŞLEŞTİRİLEN OKULLARIN ÇALIŞMA ZİYARETİ FORMU**

BİLGİLER	YURT İÇİNDEKİ OKUL	YURT DIŞINDAKİ OKUL
Bağlı Olduğu Genel Müdürlük		
Okulun Adı		
İli - İlçesi		
Adresi/Posta Kodu		
Telefon ve faks Numarası		
E-posta Adresi		
İnternet Adresi		
Okul Yöneticisinin Adı Soyadı		
Ziyaretin Amacı		
Ziyaret Tarihi ve Süresi		
Ziyaretçi Grubu Sorumlusu (Yönetici veya öğretmen)		
Diğer Bilgiler		

EKLER:

- 1-Ziyarete Katılacak Yönetici ve Öğretmenler
- 2-Ziyarete Katılacak Öğrenciler
- 3-Ziyaret Programı

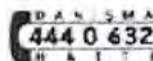
"Kardeş Okul Genelgesi" esaslarına göre hazırlanan ziyaret programının gerçekleştirilmesi uygundur.

.../.../2016

Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kurulu Adına
Başkan



Atatürk Bulvarı
06648 Bakanlıklar/ANKARA
Tel : 418 64 39 - 413 78 55
Faks : 425 54 01
yazgin@meb.gov.tr - www.meb.gov.tr



ÇALIŞMA ZİYARETİ RAPORU

Okulun Adı	
Adresi	
Telefon ve Faks Numarası	
E-Posta Adresi	
Okul Yöneticisinin Adı Soyadı	
Ziyaret Tarihi ve Süresi	

*Ziyaret ettiğiniz öğretim kurumunun;

Ülkesi:

Adı:

Adresi:

Telefon /Faks numarası:

E-posta adresi:

Okulda bağlantı kurulacak kişi/kişilerin adı soyadı:

*Ziyaret sırasında gerçekleştirilen faaliyetleri ayrıntılarıyla açıklayınız

*Ziyaret ettiğiniz öğretim kurumunun, kurumunuz veya grubunuzun ilgisini çeken en dikkat çekici uygulamaları nelerdir?

*Ziyaret sırasında okullar arasında eğitim öğretim ve sosyal etkinlikler konularında paylaşılan iyi örnekler tespit edildi mi?

*Ziyaret sırasında ev sahibi ülkede herhangi bir tanıtım ve etkinlik yapıldı mı?



*Grubunuzun ziyaret edilen öğretim kurumunda Türkiye'deki eğitim ve öğretim sistemi bağlamında sunum yapma fırsatı oldu mu? Olduysa, bu sunum nasıl karşılandı?

*Lütfen birkaç cümleyle bu çalışma ziyaretinin kurumunuz için "katma değerini" açıklayın:

*Ziyaret edilen kurumun, kurumunuzda da uygulanmasını yararlı gördüğünüz ve kurumunuza uyarlanmasını istediğiniz "İyi Örnek" olabilecek yönleri nelerdir.

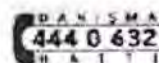
*Sizce bu uygulama nasıl daha verimli ve etkili hale getirilebilir?

*Ziyaretten beklenen öğrenci kazanımları/hedef ve davranışlar nelerdir?

*Diğer düşünce ve görüşler:



Atatürk Bulvarı
06548 Bakanlıklar/ANKARA
Tel : +90 312 439 43 18 55
Faks : 425 54 01
E-posta: mebg@meb.gov.tr / www.meb.gov.tr



**KARDEŞ OKUL PROJESİ KAPSAMINDA FAALİYET GÖSTEREN OKULI
KARDEŞ OKUL BİLGİLERİ (YURT İÇİ)**

SIR. NO	İL ADI	OKUL ADI	ADRES	İLETİŞİM	FAALİYETLER (ETKİNLİK) VE KATILIM SAYILARI					ÜLKE ADI	OKUL ADI	ADRES
					FAALİYET (ETKİNLİK) TARİHİ	ÖĞRENCİ SAYISI	ÖĞRETMEN SAYISI	YÖNETİCİ SAYISI	TOPLAM KATILIMCI SAYISI			
1	Samsun	Yeşilyazı Ortaokulu	Yeşilyazı Mah. Gerçeme Mevkii Bafra/Samsun	(0362) 5861230 (0362)@meb.gov.tr						Bosna Hersek	Edhem Mulabdic İlkokulu	Edhem Mulabdic İ.O. Konak 1 Sarajavo/Bosna
2												
3												

TABLONUN DOLDURULMASI (ÖRNEK)

KARDEŞ OKUL PROJESİ KAPSAMINDA FAALİYET GÖSTEREN OKULLAR

KARDEŞ OKUL BİLGİLERİ (YURT İÇİ)							KARDEŞ OKUL				
SIR. NO	İL ADI	OKUL ADI	ADRES	İLETİŞİM	FAALİYETLER (ETKİNLİK) VE KATILIM SAYILARI				ÜLKE ADI	OKUL ADI	ADRES
					FAALİYET (ETKİNLİK) TARİHİ	ÖĞRENCİ SAYISI	ÖĞRETMEN SAYISI	YÖNETİCİ SAYISI			
1	Samsun	Yeşilyazı Ortaokulu	Yeşilyazı Mah. Gerçeme Mevkii Bafra/Samsun	(0362) 5861230 (0362)@meb.gov.tr					Bosna Hersek	Edhem Mulabdic İlkokulu	Edhem Mulabdic İ.O. Konak 1 Sarajavo/Bosna
2											
3											

TABLONUN DOLDURULMASI (ÖRNEK)

LAR		EK-1					
KUL BİLGİLERİ (YURT DIŞI)							
İLETİŞİM	FAALİYETLER (ETKİNLİK) VE KATILIM SAYILARI					ORTAK PROJELER	KADREŞ OKUL OLMA TARİHİ
	FAALİYET (ETKİNLİK) TARİHİ	ÖĞRENCİ SAYISI	ÖĞRETMEN SAYISI	İDARİ YÖNETİCİ SAYISI	TOPLAM KATILIMCI SAYISI		
236-0446545 236-2315155 ...@gmail.com							12.12.2016-975624 (Valilik Oluru)

**"KARDEŞ OKUL PROJESİ" KAPSAMINDA
EŞLEŞTİRİLEN OKULLARIN ÇALIŞMA ZİYARETİ FORMU**

BİLGİLER	YURT İÇİNDEKİ OKUL	YURT DIŞINDAKİ OKUL
Bağlı Olduğu Genel Müdürlük		
Okulun Adı		
İli - İlçesi		
Adresi/Posta Kodu		
Telefon ve faks Numarası		
E-posta Adresi		
İnternet Adresi		
Okul Yöneticisinin Adı Soyadı		
Ziyaretin Amacı		
Ziyaret Tarihi ve Süresi		
Ziyaretçi Grubu Sorumlusu (Yönetici veya öğretmen)		
Diğer Bilgiler		

EKLER:

- 1-Ziyarete Katılacak Yönetici ve Öğretmenler
- 2-Ziyarete Katılacak Öğrenciler
- 3-Ziyaret Programı

"Kardeş Okul Genelgesi" esaslarına göre hazırlanan ziyaret programının gerçekleştirilmesi uygundur.

.../.../2016

Kardeş Okul Uygulaması Koordine Kurulu Adına
Başkan

ÇALIŞMA ZİYARETİ RAPORU

Okulun Adı	
Adresi	
Telefon ve Faks Numarası	
E-Posta Adresi	
Okul Yöneticisinin Adı Soyadı	
Ziyaret Tarihi ve Süresi	

*Ziyaret ettiğiniz öğretim kurumunun;

Ülkesi:

Adı:

Adresi:

Telefon /Faks numarası:

E-posta adresi:

Okulda bağlantı kurulacak kişi/kişilerin adı soyadı:

*Ziyaret sırasında gerçekleştirilen faaliyetleri ayrıntılarıyla açıklayınız

*Ziyaret ettiğiniz öğretim kurumunun, kurumunuz veya grubunuzun ilgisini çeken en dikkat çekici uygulamaları nelerdir?

*Ziyaret sırasında okullar arasında eğitim öğretim ve sosyal etkinlikler konularında paylaşılan iyi örnekler tespit edildi mi?

*Ziyaret sırasında ev sahibi ülkede herhangi bir tanıtım ve etkinlik yapıldı mı?

*Grubunuzun ziyaret edilen öğretim kurumunda Türkiye'deki eğitim ve öğretim sistemi bağlamında

sunum yapma fırsatı oldu mu? Olduysa, bu sunum nasıl karşılandı?

*Lütfen birkaç cümleyle bu çalışma ziyaretinin kurumunuz için "katma değerini" açıklayın:

*Ziyaret edilen kurumun, kurumunuzda da uygulanmasını yararlı gördüğünüz ve kurumunuza uyarlanmasını istediğiniz "İyi Örnek" olabilecek yönleri nelerdir.

*Sizce bu uygulama nasıl daha verimli ve etkili hale getirilebilir?

*Ziyaretten beklenen öğrenci kazanımları/hedef ve davranışlar nelerdir?

*Diğer düşünce ve görüşler: